

#### Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).  
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

#### Zitiervorschlag:

Jurastudenten an der Universität St. Petersburg an Karl Marx in London. Sankt Petersburg, Samstag, 14. Oktober 1871. In:  
Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der  
Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7688906>

## Jurastudenten an der Universität St. Petersburg an Karl Marx in London. Sankt Petersburg, Samstag, 14. Oktober 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)

Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2577

#### Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Ein unbekannte  
Schreiber hat drei Seiten vollständig beschrieben, die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung der beschriebenen Seiten mit Bleistift: „13–15“.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: *Переписка К. Маркса и Ф. Энгельса с русскими политическими деятелями* / *Perepiska K. Marksa i F. Ėngel'sa s russkimi političeskimi dejateljami*.  
Leningrad 1947. S. 163.

in russischer Übersetzung: *К. Маркс, Ф. Энгельс и революционная Россия* (1967). S. 217/218.

In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Jurastudenten an der Universität Petersburg

Schreibort: Sankt Petersburg

Schreibdatum: 1871-10-14

Empfänger: Karl Marx

Empfangsort: London

---

| St. Pétersbourg le 2/14 octobre 71

Nous sommes un groups de six étudiants en droit à l'université de Pétersbourg, tous les  
six échappés à la persécution dont nos amis sont tombés victimes lors du procès dit «de  
**Niétchaieff**<sup>a</sup>». Bien que peu nombreux aujourd'hui, nous disposons d'un crédit moral assez  
puissant pour voir notre nombre s'accroître rapidement dans des circonstances favorables; mais  
isolés comme nous sommes, exposés à la surveillance d'une bande d'espions, sans relations du  
dehors qui guideraient nos actions, – l'avenir de notre parti nous paraît présenter peu de chance  
au succès.

| Voilà pourquoi dans une réunion tenue hier, nous décidâmes de faire appel à la puissance de  
**l'association Internationale**<sup>b</sup> et réclamer son appui au nom de la sainte fraternité des peuples. Un  
ouvrage français, celui de **Villetard**<sup>c</sup>, tombé dans nos mains, nous donne l'adresse à laquelle nous  
envoyons cette lettre. Est-elle vraie ou fausse, l'avenir nous le démontrera, en attendant voici ce  
que nous vous demandons.

Voulez[-]vous de la jeunesse russe pour l'associer à vos travaux et la seconder pour répandre dans notre pays la lumière de la liberté.

Tendez[-]nous la main fraternelle et aidez[-]nous à secouer le joug du despotisme et de l'obscurantisme qui pèse sur notre malheureux pays.

Donnez[-]nous des conseils ou plutôt vos ordres pour que nous puissions | en suivant votre programme ajouter une pierre à l'édifice que Vous élevez sur les ruines de la vieille société.

Cette lettre, écrite à St. Pétersbourg, est confiée à un des nôtres qui se charge de la faire expédier de Varsovie où, grâce à nos relations, elle échappera au contrôle de la police secrète.

C'est toujours cette voie que suivront nos lettres.

Quant aux Vôtres, nous Vous prions de les adresser à St. Pétersbourg poste restante, M. **Pierre Varlamoff**<sup>d</sup>, en ayant soin de leur donner le cachet des plis émanant d'une maison de commerce avec un timbre et un cachet en conséquence.

Vos amis.

---

## Erläuterungen

- a) Nečaev (Нечаев), Sergej Gennad'ievič (Сергей Геннадиевич) (1847-1882)
- b) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- c) Villetard de Prunières, Charles Edmond (1828-1889)
- d) Varlamoff, Pierre (-)

## Kritischer Apparat